

saptamam ambikāgītam

Vaśiṣṭha Kavyakantha Ganapati Muni

- १ सेवकपातकशमनं दैवम्
मानसवाञ्छितफलदं दैवम्
सज्जनरक्षणꣳअतुरं दैवम्
दुर्जनमर्दनपरुषं दैवम्
- 1 sevakapātakaśamanam daivam
mānasavāñchitaphaladam daivam
sajjanarakṣaṇacaturam daivam
durjanamardanaparūṣam daivam

Quells the sins of the devout, Mother Divine,
Grants the fruits desired, Mother Divine
Protects adeptly the virtuous, Mother Divine
Destroys with might the evil ones, Mother Divine

- १ सेवकपातकशमनं दैवम्
मानसवाञ्छितफलदं दैवम्
सज्जनरक्षणꣳअतुरं दैवम्
दुर्जनमर्दनपरुषं दैवम्
- 2 bhāskarabimbe dīptam daivam
locanamadhye suptam daivam
sitakaramaṇḍalaguptam daivam
triguṇitabhuvanavyāptam daivam

Shines as the splendour in the radiant Sun, Mother Divine
Slumbers betwixt the eyes, Mother Divine
Abides veiled in the cool region of the Moon, Mother Divine
Pervades the world of three gunas, Mother Divine

- ३ बहुशतꣳऐटीसहितं दैवम्
रेणुसमष्ट्या विहितं दैवम्
अम्बरसौधे निहितं दैवम्
भैरववदनाꣳभिहितं दैवम्
- 3 bahuśataceṭīśahitam daivam
reṇusamaṣṭyā vihitam daivam
ambarasaudhe nihitam daivam
bhairavavadanāꣳbhihitam daivam

Holding court, served by thousands of yoginis, Mother Divine
Bears the Earth in entirety with every speck, Mother Divine
Flashes as lightning in the sky, Mother Divine
Lights up with joy the visage of Bhairava, Mother Divine

४ असुरुऽपद्याभूतम् दैवम् वसुरुद्रार्कैर्गीतं दैवम् क्षितिजलशुऽष्प्रुप्तं दैवम् शीतमतिभिः समधीतम् दैवम्	4 asurucipadyābhūtam daivam vasurudrārkaigītam daivam kṣitijalaśuciṣuprotam daivam śītamatiभिः samadhītam daivam
---	---

Emerges as the breath and flavour of poesy, Mother Divine
Sung by the host of Adithyas Rudras and Vasus, Mother Divine
Threads the Earth water and the firmament, Mother Divine
Remains as the form of Vedas in intellects sharpened, Mother Divine

१ सेवकपातकशमनं दैवम् मानसवाञ्चितफलदं दैवम् सज्जनरक्षणऽअतुरं दैवम् दुर्जनमर्दनपरुषं दैवम्	5 mṛduhṛdayānām saumyam daivam priyarūpāṇām ramyam daivam tattvajñānām viśvam daivam guṇavirucīnām śūnyam daivam
---	---

Abides as comely pleasure in tender-hearted ones, Mother Divine
Stays as sweetness in all forms endearing, Mother Divine
Prevails as the Universe in the knowers of Tatwa, Mother Divine
And as blank void in beings without good qualities, Mother Divine

६ ऽआलकमवन्ऽः शक्त्याः दैवम् सम्पाद्वारा दृश्यं दैवम् दोग्धिमनुवरऽअऽयं दैवम् विदधद्विनतमशोऽयं दैवम्	6 cālakamavanchḥ śaktyāḥ daivam sampādvārā dṛśyam daivam dogdhrimanuvaraVacyam daivam vidadhadvinatamaśocyam daivam
---	--

The kinetic energy that activates the world, Mother Divine
Perceived through a flash of lightening, Mother Divine
Hailed as the Cow Divine that grants ever and anon, Mother Divine
And the bestower of freedom from fear for discerning devotees, Mother Divine

७ शैले शैले विहरदैवम् विपिने विपिने विऽअरदैवम् ग्रमे ग्रमे ख्यतं दैवम् णगरे नगरे प्रथितं दैवम्	7 śaile śaile viharaddaivam vipine vipine vicaraddaivam grame grame khyatam daivam ṇagare nagare prathitam daivam
---	--

Hill after Hill enshrined dwells, Mother Divine
Forest after Forest strides, Mother Divine
Hamlet after Hamlet hailed high, Mother Divine
City after City established, Mother Divine

८ परितो व्योम्नि निराकृति दैवम्
स्वर्गे पौलोम्याकृति दैवम्
हिमवति गौरीरूपं दैवम्
तनुषु प्रानाकारं दैवम्

8 parito vyomni nirākṛti daivam
svarge paulomyākṛti daivam
himavati gaurīrūpam daivam
tanuṣu prānākāram daivam

Strides the space, sans form and unseen, Mother Divine
Stays embodied as Indrani in the land of celestials, Mother Divine
Shines as the Form of White Immaculate Gowri, daughter of Himavan, Mother Divine
Sustains the embodied beings as their life-force, Mother Divine

९ अर्धं सुरगिरिधनुषो दैवम्
भुवनत्रितये पुम दैवम्
हृदि भूतानां किञ्चिद्दैवम्
त्क्षणवन्मनसि प्रचुरं दैवम्

9 ardham suragiridhanuṣo daivam
bhuvanatritaye puma daivam
hṛdi bhūtānām kiñciddaivam
tṛṇavanmanasi pracuram daivam

Half of the body of ONE who wielded the divine Hill (Meru) as the bow, Mother Divine
Permeating and filling in full all the three worlds, Mother Divine
In the hearts of beings though with token presence, Mother Divine
Manifests in full in the hearts of Jnanis humble who spurn the world as mere straw,
Mother Divine

१० लज्जाभावो ललितं दैवम्
रसनभवो भिमम् दैवम्
दृष्टौ दृष्टौ सूक्ष्मं दैवम्
विषये विषये स्थूलं दैवम्

10 lajjābhāvo lalitam daivam
rasanabhavo bhimam daivam
dṛṣṭau dṛṣṭau sūkṣmam daivam
viṣaye viṣaye sthūlam daivam

Gracious in the shy and devout, Mother Divine
Succour imposing for the distressed, Mother Divine
Subtle in all things perceived, Mother Divine
Gross in all objects, Mother Divine

११ स्तोत्रे स्तोत्रे मधुरं दैवम्
ध्याने ध्याने मदक्द्दैवम्
नमने नमने वरदं दैवम्
ऽरिते ऽरिते पूतं दैवम्

11 stotre stotre madhuraṁ daivam
dhyāne dhyāne madakṛddāivam
namane namane varaḁam daivam
carite carite pūtam daivam

Remains as nectarine sweetness in Hails and Hymns, Mother Divine
Abides as rapture inspired in meditation, Mother Divine
Grants boon to the devout who supplicate, Mother Divine
Stays as purity in every episode of epics, Mother Divine

१२ आकाशामलगात्रम् दैवम्
तारारविससीनेत्रम् दैवम्
व्यापकपवनश्वसितं दैवम्
पारावारस्वेदं दैवम्

12 ākāśāmalagātram daivam
tārāravīsasīnetram daivam
vyāpakapavanaśvasitam daivam
pārāvārasvedam daivam

Light and subtle as the stainfree Sky as the Form, Mother Divine
Sun, Moon and Stars as Eyes, Mother Divine
Wind all pervading as the breath, Mother Divine
Unbounded expanse of water as sweat, Mother Divine

१३ लीलानारीवेषं दैवम्
दिव्यहिरण्मयभूषं दैवम्
केषाञ्ऽइत्कृतपोषं दैवम्
केसञ्ऽइत्कृतशोषं दैवम्

13 līlānārīveṣam daivam
divyahiraṇmayabhūṣam daivam
keṣāñcitkṛtapoṣam daivam
keśañcitkṛtaśoṣam daivam

Donning in play the role of sportive maiden, Mother Divine
Decked in ornaments divine and in gleaming gold, Mother Divine
Fondly nurtured by a handful few, Mother Divine
Unapproachable to a few, Mother Divine

१४ पोषविधाने षीतं दैवं
शोषविधाने तपनं दैवम्
सर्गविधाने विकसद्दैवं
प्रलयविधाने मीलद्दैवम्

14 poṣavidhāne ṣītam daivam
śoṣavidhāne tapanam daivam
sargavidhāne vikaśaddāivam
pralayavidhāne mīladdāivam

Cool to those who nurture, Mother Divine
Scorching to those who scoff, Mother Divine
Blossoms in time as creation, Mother Divine
Subsumes it at deluge, Mother Divine

१५ सोमं पीत्वा पुष्टं दैवम्
द्विसतो हत्व हस्तं दैवम्
भुवनप्रलये शीष्टं दैवम्
सर्वपदार्थोत्कृष्टं दैवम्

15 somam pītvā puṣṭam daivam
dvisato hatva hrstam daivam
bhuvanapralaye śīṣṭam daivam
sarvapadārthokṛṣṭam daivam

The strength acquired by takers of Soma after Homa, Mother Divine
The joyous pleasure on trouncing enemies, Mother Divine
Left sole after the deluge, Mother Divine
The excellence that shines in every single thing created, Mother Divine

१६ कौलाऽऽरिषु माद्यदैवम्
समयाऽऽरीषु शान्तं दैवम्
योगाऽऽरिषु पीनं दैवम्
ज्ञानाऽऽरिषु लीनम् दैवम्

16 kaulācāriṣu mādyaddaivam
samayācāriṣu śāntam daivam
yogācāriṣu pīnam daivam
jñānācariṣu līnam daivam

Inebriation in the practisers of Kaulachara, Mother Divine
Tranquility in followers of Samayachara, Mother Divine
Emaciation in the adherents of Yoga, Mother Divine
Mergence in the practisers of the path of Jnana, Mother Divine

१७ कामविरोधि कलत्रं दैवम्
गणपषदाननपुत्रं दैवम्
पापविदारि पवित्रं दैवम्
जयति मुनिस्तुतिपात्रं दैवम्

17 kāmavirodhi kalatram daivam
gaṇapaṣadānanaputram daivam
pāpavidāri pavitram daivam
jayati munistutipātram daivam

The spouse of Siva, the Foe of cupid, Mother Divine
With Ganapathy and Shanmukha as the off-spring, Mother Divine
The purifying Deity for repenting sinners, Mother Divine
Hail, Mother Divine hymned by Ganapathy Muni

